

## COTISATIONS 2013/2014

Nous vous demandons de régler vos cotisations au plus tard pour le 31/12/2013 en renvoyant votre règlement, à l'ordre des Skieurs de Strasbourg, à l'adresse du trésorier:



**Gilbert Mutzig**

28 rue du Rhône 67800 HOENHEIM  
03 88 18 98 86

Membres à partir de 18 ans	35,00 €
Membres Famille « couple »	45,00 €
Membres Famille « couple + enfants »	55,00 €
Membres Juniors et Compétiteurs (si les parents ne sont pas membres)	20,00 €

## TARIFS REFUGE 2013/2014

		Le jour	La nuitée
Catégorie A Membres		2,50 €	5,00 €
Catégorie B Groupe > à 15 personnes		4,00 €	8,00 €
	Détenteur d'une carte neige ou d'une licence.		
Catégorie C Non membres		4,00 €	10,00 €

1/2 tarif pour les enfants de 3 à 18 ans, gratuit de 0 à 2 ans.  
**Jour:** arrivée et départ dans la même journée.  
**Nuitée:** comprend le jour d'arrivée, la nuit et le lendemain.

# Licence et Carte-Neige

	ADULTES	JEUNES
Primo	53,00 €	49,00 €
Médium	61,00 €	57,00 €
Fond		45,00 €
Familiale		190,00 €
Compétiteurs	107,00 €	84,00 €

## GARANTIES

### PRIMO

RC / Défense et Recours

Frais de secours, recherche et 1er transport

### FOND, MÉDIUM ET FAMILIALE

Idem Primo, plus:

Remboursement forfaits remontées mécaniques et cours de ski

Remboursement frais de soins et de traitement

Remboursement location de skis en cas de bris

Assistance

### LICENCE COMPÉTITEUR / DIRIGEANT

Idem que Primo et Loisirs, plus:

Décès accidentel

Invalidité permanente

Hospitalisation

Informations: Jean-Claude Holweg  
03.88.19.04.49 - 06.19.96.67.50  
jean-claude.holweg@orange.fr



# Souscription volontaire

Je profite de la publication de ce « Kaesblaettel » pour exprimer mes vifs remerciements aux membres qui ont répondu positivement à notre avis de souscription. Celle-ci a pour but de contribuer à une aide de financement aux travaux des refuges. Il est à souligner que sans cette participation, notre trésorerie aurait enregistré un déficit de 5000€ sur le dernier exercice.

Cette collecte a démontré une fois de plus que nous sommes un grand club uni et solidaire. Malheureusement nous avons encore de grands travaux à réaliser (assainissement pour les deux refuges et la toiture au Champ du Feu) ce qui fait que la souscription reste ouverte jusqu'à leurs réalisations. D'avance merci aux futurs souscripteurs ; le formulaire sera téléchargeable depuis notre site internet ou vous m'appellez au 03 88 19 04 49. Jean-Claude Holweg

# Stage Gaschney février

## Le club organise un stage jeunes au Gaschney du 23 au 28 février

**Début du stage:** le dimanche 23 février 2014 à 15h00 sur le parking du Gaschney.

**Fin de stage:** le vendredi 28 février à 17h00 sur le parking du Gaschney.

**Le ski et les animations:** les jeunes seront encadrés par Stéphane et Patrice.

**Les repas:** Les déjeuners seront pris à la ferme auberge du Gaschney "Famille Deybach". Les petits déjeuners, les goûters et les dîners seront pris au chalet.

**Matériel à emporter:** Le matériel de ski, les affaires de rechange pour tous les jours, les affaires de toilette et le sac de couchage.

**Le stage est exclusivement réservé aux membres du club.**

**Le nombre de place est limité à 20 jeunes (A partir de 8 ans, niveau 2<sup>ème</sup> étoile).**

**En cas de manque d'enneigement le stage sera annulé la semaine avant. Il n'y a pas de lieu de repli.**

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez me contacter par courriel : [patrice.holweg@estvideo.fr](mailto:patrice.holweg@estvideo.fr) Patrice.

# Roller : la reprise

Suite à la participation de notre club aux 24 heures du Mans en roller de 2003 à 2006, Stéphane et Patrice aimeraient relancer ce challenge et monter une équipe pour représenter les Skieurs de Strasbourg en 2014 ou 2015 !

Les entraînements ont repris cette année en juillet. Avec nos jeunes, Marion GRADWOHL, Hugo TOVAE, Constantin HOLWEG, nous avons comptabilisé à la mi-septembre 13 entraînements sur 20 km par séance, soit un total de 260 km.

Les entraînements en 2014, reprendront en avril ou mai suivant la météo !

Nous ferons de la publicité sur le site de notre club pour la reprise.

*Nota :* pour monter une équipe pour les 24 heures du Mans, il nous faut 8 personnes en roller plus de 2 à 3 accompagnateurs pour l'intendance. Patrice Holweg



# S' SKIEURS KAESBLAETTEL

Mini journal des Skieurs de Strasbourg - N°22 - Novembre 2013

## SOMMAIRE:

Sports - Chalets  
Programme 2013/2014  
Travaux - Sorties  
AG - @



# Sports

## PROGRAMME HIVER 2013 / 2014

### VOLLEY.

Pour les grands, une activité sportive pour préparer la saison de ski. Tous les mardis de 18H00 à 20H00, salle Mathias Schongauer à l'Elsau.

### MERCREDIS DES NEIGES.

Pour les jeunes à partir de 8 ans (carte neige indispensable) le club organise des sorties perfectionnement et entraînement compétition, les mercredis en fonction de l'enneigement. Douze sorties sont programmées dès que l'enneigement le permet.

Informations et inscriptions : BERNARD BALLAY

### STAGE CLUB.

En février : du 23 au 28 février, au Gaschney.

Informations et inscriptions : PATRICE HOLWEG

### COMPÉTITIONS.

Nous organisons deux concours :

\* Le **Grand Prix de la Ville de Strasbourg**, pour les catégories U12 à U14, au Lac Blanc le 26 janvier.

\* Le **Grand Prix Techni-Skis**, les catégories U16 à Master, au Lac Blanc le 15 et 16 mars.

### LES DIMANCHES DE LA GLISSE.

Se déroulent au Champ du Feu tous les dimanches, hors vacances, à partir du 12 janvier. C'est ouvert aux jeunes non compétiteurs. Informations et inscriptions : DIANE LEBLOND

### INITIATION RANDO.

Nous proposons des sorties découverte et perfectionnement à la randonnée alpine. Les sorties auront lieu en fonction des conditions météo dans le massif du Hohneck. Nous publierons une alerte courant de la semaine précédant chaque sortie sur le blog, inscrivez-vous pour être automatiquement informés.

Informations et inscriptions : JEAN EISENBLAETTER

### DÉCOUVERTE RANDO CHAMONIX.

En prolongement des sorties vosgiennes, nous proposons un week-end rando à Chamonix 22 et 23 mars (à confirmer). Départ vendredi 14h, retour dimanche soir. Hébergement en gîte à Chamonix. Itinéraire en fonction des conditions avec probablement une descente de la Vallée Blanche et la nuit de samedi refuge haute montagne. Encadrement par un guide de haute-montagne.

Informations et inscriptions : JEAN EISENBLAETTER

### VOS CONTACTS:

DIANE LEBLOND Tél: 03.88.39.74.38 [pleblond@orange.fr](mailto:pleblond@orange.fr)  
 BERNARD BALAY Tél: 03.88.69.67.90 [balay67@orange.fr](mailto:balay67@orange.fr)  
 JEAN-CLAUDE HOLWEG Tél: 03.88.19.04.49 [jean-claude.holweg@orange.fr](mailto:jean-claude.holweg@orange.fr)  
 MAURICE EISENBLAETTER Tél: 03.88.64.90.51 [m.eisenblaetter@electrona.fr](mailto:m.eisenblaetter@electrona.fr)  
 JEAN EISENBLAETTER Tél: 06.84.83.22.02 [j.eisenblaetter@electrona.fr](mailto:j.eisenblaetter@electrona.fr)

## Thibaut Favrot



# Sélectionné en équipe de France

La nouvelle est tombée début mai, Thibaut est sélectionné en équipe de France réserve. Quelques-uns y pensaient, mais cela a quand même été une divine surprise, pour lui, pour ses parents, pour Dany son entraîneur et pour nous tous. Un skieur de Strasbourg en équipe de France, c'est l'événement le plus important du club depuis sa création. Avant lui, il n'y a eu qu'un bas-rhinois qui a été membre de l'Equipe de France, Bob Wollek de 1966 à 1968. Le 1 juin la ville de Strasbourg a organisé en son honneur une réception à l'hôtel de ville. Depuis son programme est chargé, la saison hiver 2013/2014 se prépare en été. Juin et juillet, entraînements physiques, quelques jours de repos en août, puis un stage en dôme à Landgraf en Hollande, avant de s'envoler début septembre pour un stage à Ushuaia. Et c'est depuis Ushuaia que Thibaut nous adresse ce mail.

Salut l'Alsace,

Ici à Ushuaia pas de ski pour aujourd'hui ! Les conditions de neige et météo ne sont pas optimales pour faire une bonne séance de géant. Le staff a donc décidé de ne pas skier ce matin 19 septembre 2013. En remplacement, deux séances de sport sont au programme ; muscu généralisé et tournoi de volley. Sinon, mon stage se passe pour le mieux, de nombreux jours de ski sont déjà derrière moi. 14 jours exactement et un seul day-off (3 jours de super-G, 8 jours de géant et 3 jours de slalom). En plus de ces journées d'entraînement, j'ai eu l'occasion de participer à des « Sac » (South America Cup), 3 exactement. Ces courses n'étaient pas prévu au niveau de l'entraînement mais elles m'ont permis de me confronter à d'autres athlètes d'autres nations. Je suis satisfait du résultat et cette confrontation qui me donne confiance pour la suite de la saison. Une belle 8ème place en Géant, et de belles choses sur les autres courses. Les progrès techniques en Géant sont prometteurs mais il me reste encore à travailler en slalom pour relever mon niveau d'un cran et pouvoir atteindre mes objectifs fixés pour cette année. Les conditions d'entraînements et de neige sont optimales ce qui contribue à une bonne ambiance de travail. Chaque jour, j'ai l'occasion de me confronter aux meilleurs mondiaux dans toutes les disciplines. Pour exemple: hier en super-G avec Svindal, en géant avec Baumann Romed, Schoerghofer Philipp, Blardonne et en slalom avec Cousineau, Janyk et le champion du monde junior en titre. Sur chaque entraînement, vidéo des hauts et bas tracés et chronos avec 2 inters sont réalisées et mis en place par nos techniciens. Chaque jour il est possible de pratiquer les trois disciplines sur des pistes dignes de coupe du monde.

D'autre part, j'ai la chance de travailler avec un technicien qui me prépare deux à trois paires de skis tous les soirs pour le lendemain. Nous partageons ensemble nos connaissances et c'est un plus. Actuellement je teste les nouveaux modèles de skis de Slalom et prochainement de Géant. Pour le moment le seul point négatif de ce stage est lié à la ville d'Ushuaia et à la façon d'y vivre. Contrairement aux apparences ou à l'idée que l'on peut se faire, Ushuaia n'est pas une petite ville paisible. Ushuaia est plutôt comparable à un bidonville. Ici pas de trottoirs, pas d'isolation dans les maisons, pas de petits plats cuisinés par la cuisinière de l'hôtel, pas de police, pas de petit footing dans la rue au risque de se faire mordre par les chiens errants. Il faut être méfiant ! La ville n'est pas propre et la nourriture est à l'image des rues, ce n'est vraiment pas terrible et c'est tous les jours comme cela. Alors ici à Ushuaia, je ne déroge pas à la règle. S'entraîner c'est ce que j'ai de mieux à faire.

A très bientôt sur les skis et dans l'attente, je vous adresse mes salutations sportives. Thibaut



Réception à la mairie de Strasbourg le 1 juin

# Un grand Président

## Un président grand et un grand président.

Notre ami Didier, adhéra au club le 23 mai 1953 avec son frère André, leur ami Gilbert et d'autres copains du boulevard Leblois.

Ce fut un grand jour pour le club d'avoir accueilli ces jeunes garçons. La preuve en est, Didier entra au comité dès l'année suivante pour y rester durant 48 ans pratiquement un demi-siècle. Il occupa successivement le poste de trésorier durant 26 ans et en 1970 il prit les rênes du club en tant que président pendant 20 ans.

Ce jeune Président dès sa nomination, s'attela à un grand projet, l'acquisition d'un chalet au Gaschney. Il faut dire que ce n'était pas de tout repos car outre l'opposition des anciens, il fallait trouver le financement sans compter les tracés administratifs. Grâce à sa pugnacité, deux ans après, notre club fut propriétaire d'un magnifique refuge situé au cœur du Hinterschallern dans un site magnifique.

Bien entendu je ne vais pas faire un exposé exhaustif de son œuvre, mais simplement dire que durant ses 20 années de présidence, il a su fédérer, motiver, insuffler l'esprit du club. Il m'a transmis son feu sacré et sa rigueur de travail.

Didier, pour tout ceci, pour toutes ces heures que tu as consacrées à notre bien être, nous te disons un grand merci, malheureusement posthume. Au ciel, s'ils ont besoin d'un comptable ou d'un président d'une section d'anges, en ta personne ils trouveront un adepte.

Ceci dit, nous te ferons vivre longtemps en pensant souvent à toi car chacun sait, on est définitivement mort quand plus personne ne pense à nous.

Salut l'Ami et merci d'avoir fait un bout de chemin ensemble.

Jean-Claude Holweg



Assemblée générale - Champ du Feu - 1975

# Archives

Depuis plusieurs années nous collectons des photos pour créer un fond d'archive photographique qui illustre la vie de notre association depuis sa création. Le résultat de cette collecte vous a été présenté sous forme de diaporama à différentes reprises.

Ce diaporama est toujours apprécié. C'est en même temps de l'histoire, notre histoire, mais aussi des souvenirs et des émotions. Et nous sommes certains que vous avez tous des documents anciens ou récents qui doivent entrer dans ces archives.

Pour que nous puissions tous partager ces documents nous serions heureux de compléter ce fond d'archive. Vous pouvez soit m'envoyer vos photos numériques directement par mail, soit me le confier provisoirement le temps de le scanner.

**Merci d'avance, c'est important.**

Contactez-moi Jean Eisenblaetter 06.84.83.22.02 ou [j.eisenblaetter@electrona.fr](mailto:j.eisenblaetter@electrona.fr).



Nous avons co-organisé le Grand Prix International de Ski du Lac Blanc qui s'est déroulé comme prévu du 9 au 12 mars, regroupant 110 compétiteurs représentant 6 nations (France, Espagne, Liechtenstein, Andorre, Angleterre et Belgique). Deux slaloms géants et deux slaloms ont été disputés sur le stade de slalom du Lac Blanc, dans de difficiles conditions météo mais avec une bonne neige de culture grâce à l'excellent travail des pisteurs de la station.

Côté sportif il faut souligner les très bons résultats de Thibaut Favrot qui termine deux fois second à seulement quelques centièmes de la victoire. Thibaut est depuis entré en Equipe de France, le premier Alsacien depuis 25 ans et on peut penser que les résultats du Grand Prix International d'Alsace y sont pour quelque chose. En 2014 pause, en principe nous renouvelerons l'expérience en 2015 si la Fédération Internationale l'inscrit à son calendrier.

Maurice Eisenblaetter

# Volley-vous jouer Skieurs ?

Les Skieurs de Strasbourg ont répondu présent pour ce traditionnel tournoi de volley en extérieur organisé par les A.N. Munster.

D'abord annulé pour cause d'intempéries, l'édition 2013 fut replanifiée 15 jours plus tard. Elle rassembla 16 équipes réparties sur 4 terrains. Avec une fille obligatoire dans chaque équipe, les Skieurs en ont donc composé deux :

- Diane, Renaud, Jean-Claude et Jean-Philippe (Sk. Strg 1).

- Katia, Hugo, Yohan et Stéphane (Sk. Stg 2).

Jouant pour la plupart ensemble tous les mardis dans notre salle de Lingolsheim, nos deux équipes disputent les matchs de poule un à un sans trop d'encombres. Elles se qualifient dans le tableau final prévu l'après-midi.

Après un courte pause bien méritée autour d'un repas préparé avec soin, l'équipe 1 se classe finalement 5<sup>ème</sup> et notre équipe 2 remporte le tournoi non sans mal après une finale très disputée (16 -14 au dernier set !). Une remise des prix pour l'ensemble des équipes s'en suivra et clôturera cette journée sportive et conviviale.

Une chose est sûre on remettra ça l'année prochaine au même endroit.

Stéphane Balay



# Chalets



## La vie des chalets.

Il y a deux ans... nous vous annonçons la fin des travaux de mise en sécurité du chalet du Champ du Feu.

Depuis, point de répit... Dès 2012, l'effort a été porté sur le refuge du Gaschney. En effet, il a été procédé au remplacement intégral de la couverture côté Sud-ouest, ainsi que la partie située au-dessus du réfectoire du bas, côté Sud-est. Un chantier non sans surprise, puisqu'il a fallu remplacer certaines parties de charpente sévèrement endommagées par les infiltrations d'eau. Félicitations à nos vaillants charpentiers - couvreurs d'un jour pour ce chantier colossal rondement mené ; à souligner, c'est un peu grâce à la potion magique préparée par Mamie Georgette affectée à la cuisine... En même temps, une équipe a procédé au remplacement du bardage et à l'isolation du pignon côté Sud. Par ailleurs, dans le cadre de la mise en sécurité, une passerelle a été installée côté Ouest en guise de sortie de secours pour les dortoirs. D'autres travaux sont à prévoir pour la sécurité incendie (électricité, portes coupe-feu...). Enfin, quelques épicéas arrivés en bout de vie ont été abattus en limite de propriété, libérant ainsi la vue vers le Tanet. De jeunes sujets seront évidemment replantés.

Pour le chalet du Champ du Feu, la nouvelle porte d'entrée a été installée. Reste toujours en suspend, la rénovation de la toiture qui a tout de même bénéficié en attendant d'un démontage.

Outre les grosses interventions, les deux refuges ont évidemment bénéficié des traditionnelles corvées de nettoyage, du petit entretien courant à l'intérieur comme aux abords des chalets, la préparation du bois de chauffage avec le concours de notre bucheron émérite Jean-Philippe, le curage des réservoirs et le ramonage des cheminées.

Enfin, de nouvelles contraintes réglementaires de préservation de l'environnement nous obligent à prévoir dans un délai assez court d'importants travaux d'assainissement sur les deux sites.

## Rappel des consignes pour l'occupation des chalets :

⇒ Inscription dans le cahier de refuge de toutes les personnes y séjournant.

⇒ Nettoyage des locaux, le débranchement du frigo, le pliage des couvertures, l'appoint en bois et charbon, la fermeture de la bouteille de gaz, le lavage et le retour au refuge des torchons ou autres effets de literie ; aucune denrée alimentaire ne doit être conservée sur les étagères.

⇒ Les poubelles sont à évacuer aux containers situés près du cabanon en face du refuge du Ski Club 96 au Champ du Feu, ou au parking du Gaschney.

⇒ Bien vérifier, en particulier en période hivernale, que les fenêtres sont bien fermées, les portes closes, surtout dans les pièces maintenues hors gel (cuisine, bain, sanitaires) et couper l'alimentation électrique (bouton poussoir sous le tableau électrique) en quittant les refuges.

⇒ Pour le Champ du Feu, en cas de déclenchement intempestif de l'alarme incendie, il faut savoir que la sirène reste en marche durant 5 minutes et ne peut être arrêtée. Le système d'alarme doit cependant être réarmé au moyen du bouton « réarmement » ; pour ce faire, prendre la clé suspendue à l'intérieur de la porte de l'armoire électrique et ouvrir le boîtier d'alarme incendie : le bouton de réarmement se situe sur la tranche du couvercle basculant.

Les réservations sont à faire systématiquement auprès de JC HOLWEG 03 88 19 04 49.

Bon séjour...

Martial LUDWIG



Gaschney : travaux toiture 28 mai 2012



## La randonnée alpine

Une activité en plein essor, qui permet de découvrir ou redécouvrir la montagne sous ses aspects les plus sauvages et naturelles, sans les contraintes des remontées mécaniques.

Les Vosges, autrement, grâce au ski.



## Sorties de découverte et de perfectionnement.

Nous proposerons des sorties d'initiation et de perfectionnement, les samedis ou les dimanches. Les sorties auront lieu principalement dans le massif du Hohneck au départ du Gaschney. Elles auront lieu en fonction des conditions d'enneigement et météorologiques.

### Déroulement d'une sortie type :

Rendez-vous 8h00 parking du Gaschney, choix de l'itinéraire en fonction des conditions et des participants

Dénivelé : 400 à 600 m, durée de 3h00 à 4h00.

Retour Gaschney vers 12h00, repas en commun à la ferme auberge Deybach.

### Matériel initiation :

Ski de rando, c'est-à-dire skis alpins avec fixations pivotantes et peaux.

Chaussures alpines. Bâtons. Sac à dos 20 L avec possibilité de portage des skis. Habillage adapté, soit léger à la montée et chaud à la descente.

Boissons et en-cas.

Skis et chaussures peuvent être loués chez Techni-Skis.

### Matériel perfectionnement :

Idem avec crampons et Arva.

Nous publierons une alerte courant de la semaine précédente chaque sortie sur le blog, **inscrivez-vous pour être automatiquement informés.**

**Condition de participation :** être membre du club et avoir souscrit à un titre fédéral (carte neige ou licence)

## Week-end rando à Chamonix.

Après l'apprentissage, nous vous proposerons une sortie à Chamonix pour une prise contact avec la haute montagne. Cette sortie aura lieu le 22 et 23 mars (à confirmer). Haute montagne, Chamonix, glacier, Vallée Blanche : c'est un peu plus compliqué que Gaschney et cela

nécessite un encadrement compétent. L'encadrement de cette rando sera donc assuré par Yan Raullet et/ou Fred Charlet, tous deux guides de haute-montagne à Chamonix depuis de nombreuses années et ayant une grande expérience du milieu.

### Pré-programme à valider en fonction des participants et de la météo :

Départ Strasbourg vendredi 14h00. Vendredi soir hébergement en gîte à Chamonix. Samedi prise de contact avec l'altitude. Samedi soir, si possible, nuit en refuge d'altitude. Dimanche Vallée Blanche. Retour à Strasbourg dimanche soir 21h00.

Coût, comprenant guide, forfait, refuge en 1/2 pension et gîte, environ 250 €.

### Condition de participation :

⇒ avoir participé à au moins une sortie découverte au Gaschney, pour avoir une très bonne connaissance de son matériel

⇒ avoir un bon niveau de ski, c'est-à-dire à l'aise dans toutes neiges et pentes

**Pour gérer les réservations (gîte et refuge) les membres intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 6 décembre.**

Info et inscriptions : JEAN EISENBLAETTER - 06.84.83.22.02 - [j.eisenblaetter@electrona.fr](mailto:j.eisenblaetter@electrona.fr)

